

STADTGEMEINDE GERAS

2093 Geras, Hauptstraße 16, Telefon 02912/7050 Fax DW 30

E-Mail: gemeinde@geras.gv.at <http://www.geras.gv.at>

Parteienverkehr: Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr

GEMEINDE -

NACHRICHTEN

123. Folge / 37. Jahrgang

Geras, am 31.3.2022

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!
Liebe Freunde der Stadtgemeinde Geras !

Nach einem milden, leider aber auch sehr niederschlagsarmen Winter steht Ostern vor der Tür. Die Natur erwacht wieder aus ihrem Winterschlaf und in der Gemeinde wird bereits eifrig an diversen Projekten gearbeitet.

Der Glasfaserausbau ist bereits seit Wochen im vollen Gange. Sollten keine unvorhergesehenen Probleme entstehen, werden wir im Herbst alle an das Glasfasernetz anschließen können.

Auch am Bausektor gibt es Positives zu vermelden. Die NBG Siedlungsgenossenschaft plant in Geras, Am Kirchberg eine Reihenhaussiedlung mit 6 Reihenhäusern. Auch am ehemaligen Frank Gelände ist ein Generationenhaus mit Seniorenwohnungen, Jungem Wohnen und Familienwohnungen geplant. Der Baustart erfolgt voraussichtlich im Frühjahr nächsten Jahres.

Auch unser ortsansässiger Architekt DI Girschik plant mit der Unternehmensgruppe IPB das ehemalige Hinterberger Haus teilweise abzurechen und es soll eine Mischung von „Betreubarem Wohnen“ in Verbindung mit „Jungem Wohnen“ entstehen. Ebenso wird die Gestaltung des Platzes vor dem Haus geplant. Wir als Gemeinde stehen diesen Projekten selbstverständlich sehr positiv gegenüber.

Leider hat uns die Corona Pandemie weiter fest im Griff. Etliche unserer Gemeindebürger waren und sind leider auch betroffen. Ich wünsche allen keine Spätfolgen und vor allem einen milden Verlauf.

Auch das schreckliche Leid der Flüchtlinge aus der Ukraine geht uns allen sehr zu Herzen. Ich möchte mich an dieser Stelle bei Allen bedanken, die in dieser schweren Zeit sich in den Dienst der guten Sache stellen, sei es mit der zur Verfügungstellung von Wohnungen bzw. Häusern oder auch als Helfer, Betreuer oder Spendegeber. – Herzlichen Dank –

SPENDENKONTO „GERAS HILFT“ AT89 3299 0000 0431 1486 bei der Raiffeisenbank Geras !!!

Im heurigen Jahr wird auch unser allseits beliebter Gründonnerstagmarkt wieder abgehalten und so versucht wieder „Normalität“ in unser Leben zu bringen.

Ich wünsche Euch und Ihnen allen ein Frohes Osterfest



Euer Bürgermeister

ALLGEMEINE INFORMATION



GEMEINDERATSSITZUNG vom 17.3.2022.

- Norbert Ledl aus Purgstall wurde (anstelle des ausgeschiedenen Gemeinderates Eduard Liebhart) als neuer Gemeinderat angelobt.
- Ergänzungswahl in die Gemeinderatsausschüsse
- Mitgliederbestellung für div. Verbände bzw. Schulausschüsse
- Rechnungsabschluss 2021
- Bericht des Bürgermeisters nach § 68 NÖ Gemeindeordnung über die Firma Komm-Real Geras GmbH
- Abschluss eines Pachtvertrages
- Abschluss einer Vereinbarung gem. NÖ Straßengesetz 1999, KG Dallein
- Abschluss eines Sondernutzungsvertrages, KG Dallein, Grst.Nr. 50/3
- Löschung eines Wiederkaufsrechtes, KG Geras
- Resolution gegen Atomkraft als nachhaltige Investition in die Taxonomieverordnung.



Bürgermeister Johann Glück, Gemeinderat Norbert Ledl und Vizebürgermeisterin Gutmann MSc. Karin

STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Stadtgemeinde Geras sucht für die Sommersaison 2022

Badewarte/Innen

für das Waldbad Geras

(Kassa – Aufsicht – Reinigung)

Erste Hilfe Kurs bzw. Rettungsschwimmerkurs von Vorteil

Bewerbungsschreiben sind bis spätestens 5.5.2022 an die Stadtgemeinde Geras zu richten.

Für Fragen steht Stadtamtsdirektorin Ingrid Schuecker unter 02912 7050 DW 16 zur Verfügung.



Geras hilft



Hilfe für schutzbedürftige Personen hat in Geras schon eine lange Tradition und so war es uns auch jetzt ein großes Anliegen einen Beitrag zu leisten.

Wir haben uns spontan entschlossen eine Wohnmöglichkeit für eine ukrainische Familie zur Verfügung zu stellen. Diese wurde bereits bei der zentralen Koordinierungsstelle gemeldet. Das Haus bietet Platz für 2 Erwachsene und 3-4 Kinder.

Zahlreiche Helfer aus Geras selbst und den verschiedensten KGs unserer Gemeinde meldeten sich spontan und machten in einer Rekordzeit von nicht einmal einer Woche - in vielen Arbeitsstunden - aus dem Haus ein ZUHAUSE für eine Familie, wohlwissend, dass das schönste Haus das eigene Heim nicht ersetzen kann.

Wer sich noch beteiligen möchte, ist herzlich eingeladen, denn aus Erfahrung wissen wir, dass zahlreiche Helferinnen und Helfer auch für die nächsten Aufgaben (Begleitung bei Behördenwegen, Unterstützung beim Lernen, u.v.m.) gebraucht werden. Wer gerne mithelfen möchte, soll sich bitte bei mir unter 0660/340 350 5 melden.

Wer sich finanziell beteiligen möchte, kann das mit einer Geldspende auf folgendes Konto machen: "Geras hilft" IBAN: AT89 3299 0000 0431 1486

Danke auch an die Helferinnen und Helfer der anderen privaten Initiativen in unserer Gemeinde. Es ist schön zu sehen, was in unserer Gemeinde in so kurzer Zeit möglich ist, wenn viele ein gemeinsames Ziel haben und zusammenarbeiten.

Abschließend noch einmal ein großes **DANK E** – denn ohne diese spontane Einsatzbereitschaft wäre dies alles nicht möglich.

Karin Gutmann

СИСТЕМА ОПОВІЩЕННЯ	Public warning/alert system	Warn- und Alarmsystem
<p>У Австрії всі муніципалітети вже протягом багатьох років використовують загальнонаціональну систему сповіщення та сигналізації. Ці сирени використовуються для оповіщення добровільних пожежних команд та інформування населення у разі виникнення небезпеки.</p> <p>У Нижній Австрії репетиція сирени проходить щосуботи з 11.45 до 12.15.</p>	<p>Austria has an area wide public warning system with sirens in all communities for many years.</p> <p>These sirens are used to alert the volunteer fire brigades and to inform the public in case of a danger for the public.</p> <p>In Lower Austria a test alarm is triggered every Saturday between 11:45 to 12:15h</p>	<p>Österreich verfügt seit vielen Jahren über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Die Sirenen dienen zur Alarmierung der freiwilligen Feuerwehr und zur Information der Bevölkerung bei drohenden Gefahren.</p> <p>In NÖ findet jeden Samstag zwischen 11.45h und 12.15h eine Sirenenprobe statt.</p>
СИГНАЛ СИРЕНИ В АВСТРІЇ	MEANING OF THE SIGNALS	BEDEUTUNG DER SIGNALE
<p>• Репетиція (тестування) у суботу -15 сек. Нижня Австрія щосуботи з 11.45 до 12.15</p>	<p>TESTING THE OPERABILITY OF SIRENS 15 seconds</p>	<p>SIRENENPROBE 15 sec.</p>
<p>• Пожежна сигналізація Пожежні сирени в Австрії лунають 3 рази тривалістю 15 секунд кожна.</p>	<p>ALARM FOR VOLUNTEER FIRE BRIGADE 3 x 15 seconds</p>	<p>Signal für den Feuerwehreinsatz 3 x 15 Sekunden</p>
<p>• Попередження: 3 хвилини безперервного сигналу - наближення небезпеки</p>	<p>WARNING 3 minutes steady continuous tone Approaching danger!</p>	<p>WARNUNG 3 min. gleichbleibender Dauerton Herannahende Gefahr!</p>
<p>• Небезпека! Оповіщення цивільної оборони - 1 хвилина наростаючого та сигналу звуку - неминуча небезпека</p>	<p>ALARM 1 minute ascending and descending wail Danger!</p>	<p>ALARM 1 min. auf- und absteigender Heulton Gefahr!</p>
<p>• Кінець небезпеки – 1 хвилина безперервного сигналу</p>	<p>ALL-CLEAR 1 minute steady continuous tone End of danger!</p>	<p>ENTWARNUNG 1 min. gleichbleibender Dauerton Ende der Gefahr.</p>
<p> Informationsblatt zur Sensibilisierung schutzbedürftiger Menschen aus der Ukraine - Landeswarnzentrale Niederösterreich, Stand März 2022 </p>		



Niederösterreichischer Zivilschutzverband

Krieg in der Ukraine – keine Angst, aber Vorsorge

Seit die Kämpfe in der Ukraine begonnen haben, haben viele Menschen in Niederösterreich Sorge um ihre Sicherheit. Sorge um die Versorgung, die Gesundheit, die Familie. Das ist nur allzu verständlich. Und sich Gedanken machen ist auch gut. Angst haben ist schlecht, und für Angst besteht auch kein Grund. Mit Vorsorge und Vorrat sind Sie für die meisten Probleme – auch im Zusammenhang mit der Ukrainekrise -gerüstet.

Die meisten Sorgen machen sich die Menschen wegen der Energieversorgung und seit den Zwischenfällen in den ukrainischen AKWs wegen einer möglichen Atomgefahr. Fragen wie „brauche ich einen Schutzraum“, „brauche ich Kaliumjodidtabletten“ oder „wie kann ich mich gegen Strahlung schützen“ werden jetzt wieder oft an den Zivilschutz gestellt. Gleich vorweg: die Experten des Landes beruhigen hier.

Die Tabletten werden bei einem Strahlenunfall im Umkreis von 200 km ausgegeben – die ukrainischen AKW sind etwa 700 km entfernt. Die Tabletten werden nur auf Anordnung der Behörden eingenommen, sie sind im Fall des Falles vor allem für Kinder und Jugendliche vorgesehen. Bei Personen über 40 Jahren können sie sogar schädlich sein.

Bei einem Störfall in einem AKW im Kriegsgebiet vergehen – je nach Wetterlage – rund 30 Stunden, bis die Strahlung zu uns kommt. Seit Tschernobyl verfügt Europa über ein dichtes Netz an Messstellen, so dass die Bewegung einer radioaktiven Wolke genau beobachtet werden kann. Damit haben die Behörden genügend Zeit, die Bevölkerung zu warnen und Verhaltensanweisungen zu geben. Gerade Österreich verfügt über ein ausgezeichnetes Frühwarnsystem, mit flächendeckendem Sirenenalarm, bestens gerüstetem öffentlich-rechtlichem Rundfunk und mehr. Ein eigener Schutzraum wird nach Expertenmeinung nicht notwendig sein. Wichtiger ist ein Vorrat, damit Sie gegebenenfalls das Haus ein paar Tage nicht verlassen müssen.

Das gleiche gilt für die Energieversorgung. Falls Strom und/oder Gas ausfallen, müssen die wichtigsten Vorräte schon zu Hause sein. Damit sind nicht Hamsterkäufe gemeint, sondern gut überlegte Bevorratung. Sie ist so wieso wichtig, denn die Möglichkeit eines Blackouts ist auch ohne Ukrainekrieg durchaus real. Wenn Sie gut vorbereitet sind – von Lebensmitteln über Hygieneartikel bis Kochgelegenheit und Taschenlampe – brauchen Sie vor einem Energieausfall oder einigen Tagen Ausgangsbeschränkungen keine Angst zu haben. Dazu einige organisatorische Vorbereitungen innerhalb der Familie – wer kümmert sich um die Kinder, was ist mit pflegebedürftigen Angehörigen, wie geht es am Arbeitsplatz/in der Firma weiter – und Sie sind gut gerüstet. Nähere Auskünfte und Tipps für die richtige Bevorratung erhalten Sie beim NÖ Zivilschutzverband NÖZSV, Tel. 02272-61820, mail: noezsv@noezsv.at

Niederösterreich hilft.

Unzählige Hilfsangebote für unsere **ukrainischen Nachbarinnen und Nachbarn** sind in den letzten Tagen in den unterschiedlichsten Stellen Niederösterreichs eingelangt. Ein **überwältigendes Zeichen** der **großen Hilfsbereitschaft unserer Landsleute**. Um diese **Welle der Solidarität** direkt und rasch für die **ukrainische Bevölkerung** spürbar zu machen, hat das Land Niederösterreich eine eigene **Koordinierungs-Plattform „Niederösterreich hilft“** eingerichtet.

Wer **Hilfslieferungen mit Sach- oder Geldspenden** unterstützen will oder **Betten und Unterkünfte** zur Verfügung stellen möchte, erhält unter der Hotline **+43 (0) 2742/9005-15000** oder via Mail noehilft@noel.gv.at Auskünfte zur koordinierten humanitären Hilfe.

Website www.noehilft.at
 Bankkonto **NOE HILFT**
 IBAN **AT74 3200 0000 1380 0008**

Eine Information des Landes Niederösterreich

WASSER - KANAL

Wasseruntersuchungsbefunde d. öffentlichen Trinkwasserversorgung

Auszugsweise Trinkwasserinfo bezüglich der Wasserqualität:

Parameter	Geras, Fugnitz und Trautmannsdorf	Hötzelsdorf, Goggitsch, Dallein, Purgstall, Harth, Schirmannsreith und Sieghartsreith	Grenz- bzw. Richtwert	Einheit
Gesamthärte	20,1	19,7		°dH
Karbonathärte	12,6	10,1		°dH
Nitrat	21	25	50 / ---	mg/l
Chlorid	83	72	--- / 200	mg/l
Sulfat	58	53	--- / 250	mg/l

Das Wasser der Anlagen entspricht im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist somit zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Die Untersuchungsbefunde finden Sie auf unserer Homepage bzw. können Sie am Gemeindeamt einsehen.

Aus gegebenem Anlass (wiederholte Anrufe beim Gemeindeamt) möchten wir mitteilen, dass die „Trübung“ des Wassers auf keine qualitativen Mängel hin schließen lässt sondern durch div. Baumaßnahmen lediglich mit Sauerstoff „angereichert“ wurde. Das Wasser entspricht nach wie vor einer Trinkwasserqualität.

Schwimmbecken – füllen Meldung!

Die Bevölkerung wird ersucht vor dem Befüllen eines Schwimmbeckens oder –teiches etc. – aus dem öffentlichen Wasserversorgungsnetz – mit dem Gemeindeamt in Kontakt zu treten.



In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass ein Befüllen vom Hydranten nicht erlaubt ist.

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung ist am **25. August 2022**. Beiträge dafür bitte am Gemeindeamt abgeben oder per E-Mail an gemeinde@geras.gv.at senden. (Erscheinungstermin ist voraussichtlich in der Kalenderwoche 36 oder 37 des Jahres 2022).

IMPRESSUM: „Gemeindenachrichten der Stadtgemeinde Geras“
 Medieninhaber, Herausgeber u. Verleger: Stadtgemeinde Geras, 2093 Geras, Hauptstraße 16. Verantwortlicher Schriftleiter: Bgm. Johann Glück und StADir. Ingrid Schuecker.
 Unentgeltliche Verteilung durch die Postämter 2093 Geras, 3753 Hötzelndorf und 3752 Walkenstein; Druck: Eigendruckverfahren.

ALLGEMEINE INFORMATION**VOLKSBEGEHREN – Eintragungsverfahren**

<i>Rechtsstaat & Antikorruptionsvolksbegehren</i>	<i>Arbeitslosengeld RAUF!</i>
<i>Bedingungsloses Grundeinkommen umsetzen!</i>	<i>NEIN zur Impfpflicht</i>
<i>Impfpflichtabstimmung: NEIN respektieren!</i>	<i>Stoppt Lebewildtier-Transportqual</i>
<i>Mental Health Jugendvolksbegehren</i>	

von Montag, 2. Mai 2022 bis (einschließlich) Montag, dem 9. Mai 2022:

Eintragungen können an nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten im Gemeindeamt Gerast, Hauptstraße 16 vorgenommen werden:

Montag	2. Mai 2022	8.00	bis	20.00 Uhr
Dienstag	3. Mai 2022	8.00	bis	20.00 Uhr
Mittwoch	4. Mai 2022	8.00	bis	16.00 Uhr
Donnerstag	5. Mai 2022	8.00	bis	16.00 Uhr
Freitag	6. Mai 2022	8.00	bis	16.00 Uhr
Samstag	7. Mai 2022	8.00	bis	10.00 Uhr
Sonntag	8. Mai 2022	geschlossen		
Montag	9. Mai 2022	8.00	bis	16.00 Uhr

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums (9.5.2022) das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 28. März 2022 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren **keine** Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

Hinweis: Die Eintragung muss *nicht unbedingt* auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online mittels Handy – Signatur oder Bürgerkarte getätigt werden: www.bmi.gv.at/volksbegehren

Verordnung zum „SCHUTZE d. UMWELT“

Aufgrund von Beschwerden möchten wir darauf hinweisen, dass es in unserer Gemeinde vorangeführte Verordnung gibt und möchten nachstehend einen kurzen Auszug zur Kenntnis und Beachtung bringen:

- Lärmerzeugende Maschinen, z.B. Rasenmäher, Kreis- und Motorsägen, Presslufthammer, Pressluftbohrer und ähnliche Geräte dürfen in Wohngebieten und deren nächster Umgebung von Montag bis Samstag in der Zeit von 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen nicht in Betrieb genommen werden.
- Im Bauland gelegene und an dieses angrenzende Grundstücke sind in einem so pflegerischen Zustand zu halten, dass eine Belästigung der Anrainer durch Verunkrautung, Verschmutzung, Geruchsbelästigung und Ungezieferplage vermieden wird.



VERLAUTBARUNG VON EHRUNGEN

Im NÖ Ehrungsgesetz LGBL 0515 ist im § 5 folgendes festgehalten:

Das Land NÖ und die Gemeinden sind berechtigt, Jubiläen selbst zu verlautbaren oder für eine Verlautbarung durch andere zu sorgen, sofern sich nicht die geehrten Personen dagegen ausgesprochen haben.

Wir ersuchen um Mitteilung (schriftlich, telefonisch oder elektronisch) wenn Ihr Jubiläum (ab 50. Geburtstag) oder Hochzeitsjubiläen (ab Goldener Hochzeit) **nicht** verlautbart werden soll.

Wir gratulieren zu nachstehendem Jubeltag! (1.5. – 31.12.2022)

50. Geburtstag:

Szelag Dipl.-Ing. Mirosław	Pfaffenreith	6.5.
Seitinger Gerhard	Geras	24.5.
Schleinzner Sabine	Geras	29.7.
Falkner Martin	Geras	3.8.
Riedel Heike	Hötzelsdorf	4.8.
Buchberger Andreas	Geras	13.8.
Krehan Claudia	Goggitsch	15.8.
Andre Birgit	Hötzelsdorf	17.8.
Tiller Siegfried	Geras	28.8.
Knoll Eva	Geras	2.9.
Scheidl Christian	Geras	7.9.
Seivel Susanne	Geras	28.9.
Taxlmüller Horst	Geras	28.9.
Riener Michaela	Geras	17.11.
Neubauer Eva	Geras	23.11.
Kellner Reinhard	Kottaun	13.12.
Othilinger Gerhard	Geras	13.12.
Seivel Thomas	Geras	14.12.

60. Geburtstag:

Kirchner Werner	Hötzelsdorf	18.5.
Maurer Wolfgang	Kottaun	24.5.
Rottenbacher Dipl.-Ing. Christine	Geras	31.5.
Baumhauer Erna	Dallein	21.6.
Brixler Gottfried	Geras	11.7.
Sprung Johann	Geras	26.7.
Gary Willibald	Goggitsch	2.9.
Silberbauer Maria	Geras	5.9.
Aflenzer Barbara	Geras	2.11.
Aflenzer Robert	Geras	3.11.

70. Geburtstag:

Haller Waltraude	Geras	1.6.
Firmann Silvia	Geras	16.6.
Rockenbauer Gertrude	Dallein	22.8.
Kainz Gertrude	Geras	30.8.
Wanitschek Edmund	Schirmannsreith	4.9.
Rapp Gerd	Goggitsch	11.9.
Dundler Ingrid	Pfaffenreith	20.9.
Wagner Kurt	Goggitsch	1.10.
Dundler Alois	Pfaffenreith	2.10.
Beckerle Adolf	Hötzelsdorf	2.11.
Weintögl Gertrude	Goggitsch	8.11.
Kurzreiter Waltraud	Kottaun	3.12.

75. Geburtstag:

Fastenmayer Alice	Geras	3.5.
Kubecek Kriemhilde	Hötzelsdorf	20.5.
Forster Gerhard	Dallein	20.6.
Fritz Herta	Dallein	20.8.
Rockenbauer Franz	Dallein	21.8.
Reinagl Friedrich	Geras	31.8.
Ulma Jiri	Geras	21.9.
Othilinger Ingeborg	Geras	16.12.
Stefan Helga	Geras	22.12.

80. Geburtstag:

Schmutz Franz	Trautmannsdorf	13.5.
Silberbauer Manfred	Trautmannsdorf	14.5.
Riedmayr Maria	Kottaun	1.6.
Pleiß Günther	Harth	20.6.
Rathbauer Wilfried	Goggitsch	26.7.
Riener Ing. Walter	Geras	2.10.
Weinhals Gottfried	Fugnitz	10.10.
Krauskopf Maria	Geras	16.11.
Mörwald Gerta	Goggitsch	4.12.

85. Geburtstag:

Krehan Maria	Goggitsch	18.6.
Fritz Erwin	Dallein	30.9.
Perzy Hilda	Goggitsch	16.10.

90. Geburtstag:

Haidl Margarete	Pfaffenreith 15	12.7.
Kiehtreiber Herta	Sieghartsreith	19.8.
Pelan Anna	Geras	31.10.
Neuhold Maria	Harth	20.11.

und darüber:

Pelan Anton (95)	Geras	14.5.
Quixtner Karl (98)	Fugnitz	15.5.
Otilinger Anna (99)	Geras	8.7.
Tosch Maria (94)	Fugnitz	14.7.
Berry Waltraud (94)	Geras	24.7.
Vogler Herta (91)	Schirmannsreith	30.7.
Artner Hedwig (91)	Geras	3.9.
Wingelhofer Hermine (91)	Dallein	27.9.
Offenberger Maria (91)	Schirmannsreith	30.9.
Leitner Karl (93)	Dallein	8.11.
Wagl Valerie (95)	Geras	15.11.
Gangl Franz (97)	Harth	23.11.
Forster Maria (93)	Trautmannsdorf	8.12.
Beninger Walter (95)	Purgstall	24.12.

GOLDENE HOCHZEIT:

Kurzreiter Waltraud und Franz	Kottaun	15.7.
Neuhold Brigitte und Robert	Harth	5.8.
Rapp Elfriede und Franz	Hötzelsdorf	30.9.

DIAMANTENE HOCHZEIT:

Lemp Maria und Othmar Harth 20.5.

STEINERNE HOCHZEIT:

Pelan Anna und Anton Geras 14.11.

GEBURTEN 2021

Wir wünschen allen Eltern alles Gute zur Geburt ihrer Tochter / ihres Sohnes u. gratulieren auf das Herzlichste!

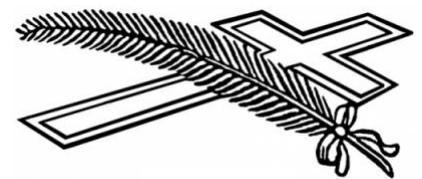
Pind Hugo	Hötzelsdorf
Minarik Michael	Geras
Bühler Thomas	Trautmannsdorf
Linsbauer Lukas	Geras
Hassan Nora	Sieghartsreith
Kraftl Nico	Geras
Sheriff-Wurth Remy	Hötzelsdorf
Burda Rafael	Dallein
Pire Lorin	Geras
Czakert Lena	Harth



STERBEFÄLLE 2021

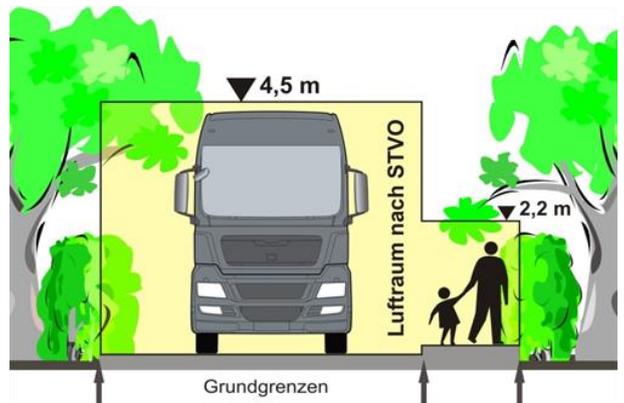
Folgende Bürger/innen sind im Jahr 2021 verstorben. Wir wollen ihnen ein ehrendes Andenken bewahren.

Kainz Maria	Geras
Gangl Othmar	Harth
Dietrich Elfriede	Dallein
Judmann Friederike	Goggitsch
Pollak Aloisia	Geras
Giller Franz	Goggitsch
Zach Franz	Harth
Riedmaier Anni	Geras
Plessl Erika	Harth
Riffer Maria	Hötzelsdorf
Stohl Otto	Geras
Mayerhofer Johann	Geras
Trollmann Walter	Sieghartsreith
Haidl Walter	Geras
Gruber Liselotte	Geras
Schleinzer Gertrude	Dallein
Schaub Anna	Geras
Leitner Anna	Dallein
Silberbauer Claudia	Trautmannsdorf
Eidher Josefa	Trautmannsdorf
Hüttl Anton	Goggitsch
Gstöttner Elfriede	Purgstall
Scheidl Ingeborg	Goggitsch



Baum- und Strauchschnitt

Für den Überhang in die Straße (vom eigenen Grundstück ausgehend) gilt genau die gegensätzliche Regelung, nämlich, dass grundsätzlich der Grundstückseigentümer den Überwuchs auf das öffentliche Gut zu verhindern, also abzuschneiden hat. Regelungen dazu finden sich in der StVO (Straßenverkehrsordnung), die bei Straßen und Gehwegen, aber auch bei Einrichtungen wie Ampeln und Verkehrsschildern auf Verkehrssicherheit abzielt: Keinesfalls dürfen durch wuchernde Gewächse Passanten zum Ausweichen auf die Straße gezwungen werden. Auch die freie Sicht auf den Verkehr und auf die Verkehrszeichen und dgl. darf nicht behindert werden. Beeinträchtigt ein Baum oder ein Strauch die Verkehrssicherheit, kann der Grundeigentümer auch gemäß § 91 Abs 1 StVO zur Entfernung dieses verpflichtet werden.



GESUNDHEIT



ÄRZTE - BEREITSCHAFTSDIENST

9.4./10.4.2022 – Dr. Mühlöcker, Langau	23.4./24.4.2022 – Dr. Schnabl, Japons
30.4./1.5.2022 – Dr. Mühlöcker, Langau	7.5./8.5.2022 – Dr. Weinlich & Dr. Jäger, Weitersfeld
21.5./22.5.2022 – Dr. Brtna, Pernegg	Do. 26.5.2022 - Dr. Weinlich & Dr. Jäger, Weitersfeld
11.6./12.6.2022 – Dr. Mühlöcker, Langau	Do. 16.6.2022 – Dr. Schnabl, Japons
25.6./26.6.2022 – Dr. Brtna, Pernegg	

Da sich bei den Dienstplänen Änderungen ergeben können, wird empfohlen, im Anlassfall **zuerst** den Hausarzt anzurufen oder die **Nr. : 141 (Ärztenotdienst)** für den diensthabenden Arzt in ihrer Nähe.

Dr. Johann Jäger & Dr. Verena Weinlich 02948 / 8255	Dr. Irmgard Schnabl 02914 / 6201
Dr. Anna Katharina Margeta & Dr. Katharina Heger 02916 / 229 oder 02949 / 2258	Dr. Bettina Brtna 02913 / 236
Dr. Reinhard Lehninger 02912 / 340	Dr. Ulrike Kirchweger 02915 / 2268
	Dr. Helga Mühlöcker 02912 / 405

NOTRUFNUMMERN

Feuerwehr:	122
Polizei:	133
Rettung:	144

Ärztenotruf:	141
Vergiftungszentrale:	01 / 406 43 43

Blutspendetermine für das Jahr 2022 (auszugsweise)

Sa	07.05.2022	NÖ Mittelschule - Kindergarten	Drosendorf			13:30	17:30
So	08.05.2022	Volksschule, Turnsaal	Pernegg	09:00	12:30		
So	29.05.2022	Mehrzwecksaal	Irnfritz	09:00	12:00	13:00	14:30
Fr	08.07.2022	Feuerwehrhaus	Weitersfeld			15:00	20:00
So	28.08.2022	Feuerwehrhaus	Geras	08:30	12:00	13:00	15:00
So	23.10.2022	Freizeithalle	Langau	09:00	12:00	13:00	15:00
Fr	16.12.2022	Feuerwehrhaus	Weitersfeld			15:00	20:00

Änderungen vorbehalten!

Nähere Infos – www.blut.at



Aus Liebe zum Menschen.

Fahrer/Beifahrer bei Essen auf Rädern – wir suchen Unterstützung!

Ihre Aufgabe: 1 x im Monat in der Zeit von 08.30 bis 12.00 Uhr älteren und alleinstehenden Personen ein Essen ausliefern.

Wer Interesse hat und diese Aktion gerne unterstützen möchte soll sich bitte bei Frau Hilde Juricka unter der Tel.Nr. 0664 592 16 17 melden.

EHRENAMT BEIM HILFSWERK:

Wertvoll und Unverzichtbar!
Dank für Einsatz bei Essen auf Rädern

Frisches, warmes Essen und eine Portion Freude überbringen die Ehrenamtlichen von Essen auf Rädern täglich den Mitmenschen.

Leidenschaftliche AutofahrerInnen und EssenszustellerInnen engagieren sich bei Essen auf Rädern in den Gemeinden Drosendorf und Geras.

Gerade die vergangenen Monate während der Corona-Pandemie haben es noch deutlicher gezeigt, wie wichtig dieses Engagement ist.



Für diesen sinnvollen, ganz persönlichen Beitrag bedankten sich die Vorsitzende des Hilfswerks Horn, Pauline Gschwandtner, und Vizebürgermeisterin Ortsstellenleiterin Hilde Juricka bei den Fahrern und Beifahrern, die aus privaten Gründen nicht mehr bei Essen auf Rädern fahren können. Es wurden Dankesurkunden und Geschenke überreicht.



Gemeindeverband Horn
für Abfallwirtschaft und Abgaben
3580 Mold 89 Tel.: 02982/53310-0 Fax: 53310-50
ATU 162 86 506 office@gvhorn.at - www.abfallverband.at/horn



PROBLEMSTOFFÜBERNAHME

- (Elektrische Kleingeräte, Problemstoffe, Speisefett, Alttextilien, Kartonagen)

im Gemeindebauhof in Geras – Langauerstraße 6 (neben FF Haus).

Öffnungszeiten: **Die Übernahmezeiten sind jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 – 11.00 Uhr**
Übernahme nur in Haushaltsmengen.

Zusätzliche Säcke zur Restmüll-, Papier- oder Biomüllentsorgung können Sie beim Gemeindeamt Geras kaufen.

1 Stk. Papiersack € 1,10 1 Stk. Biosack € 1,10 1 Stk. Restmüllsack € 5,50

Unterboden Versiegelung

Geben Sie Rost keine Chance!

**Verlängern Sie die Lebensdauer
ihres Fahrzeuges mit einer
Unterboden Versiegelung.**

Wir beraten Sie gerne.

Ihr Team vom Autohaus Resel



**2091 Langau 199
Tel.: 02912 / 424**



SPARKASSE
Horn-Ravelsbach-Kirchberg

Mit s Leasing ab ins Grüne.

Jetzt mit s Leasing umweltfreundlichen Neuwagen leasen.

Jetzt
200€
e-Ladebonus
sichern!*

*Gültig bei Finanzierung eines Elektrofahrzeugs (BEV) über s Leasing bis 31.12.2022.
Bedingungen und nähere Details auf s-leasing.at/ladebonus

s-leasing.at

Reblaus Express – Frühbuckeraktion - 50 % auf die Saisonkarte

„Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah.“ Mit dem Reblaus Express – der als eine der schönsten Verbindungen zwischen Wein- und Waldviertel gilt – entdecken Sie Ihre Heimat aus einer gänzlich neuen Perspektive. Reisen Sie autofrei, klimafreundlich und besonders entspannt zu touristischen Geheimtipps. Genießen Sie bei Ihren Ausflügen die kulinarischen Highlights dieser Region. Während Ihrer Fahrt werden Sie die Besonderheiten der reizvollen Landschaft und der malerischen Orte, die gemächlich an Ihnen vorbeiziehen, mit neuen Augen entdecken.

Die NÖ Bahnen haben für Sie daher eine erstmalige, besondere Frühbuckeraktion kreiert. Beim Kauf einer Reblaus Express Saisonkarte zwischen 1. April u. 31. Mai 2022 profitieren Sie von einer Preisermäßigung von -50 %.

Während Sie im nostalgischen Wein- und Genusszug Platz nehmen, reist Ihr Fahrrad ebenfalls während der gesamten Saison kostenlos mit. Reservieren Sie sich vor Fahrtritt Ihren Fahrradstellplatz im InfoCenter der NÖ Bahnen.

Wie kommen Sie zu Ihrer ermäßigten Saisonkarte?

- Kauf im InfoCenter der NÖ Bahnen, T: +43 2742 360 990 – 1000
M: info@niederosterreichbahnen.at
- Kauf im Zug bei Ihrem*Ihrer Schaffner*in

Nützliche Hinweise:

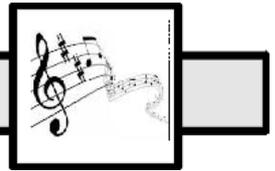
- Die Saisonkarte gilt von 30. April bis zum 1. November in allen Planzügen (inkl. Reblaus Radexpress an ausgewählten Freitagen und Fenstertagen)
- Die Saisonkarte kann nicht übertragen werden.
- Reservieren Sie sich kostenlos Ihren Sitz- und Fahrradstellplatz vor jeder Fahrt im Niederösterreich Bahnen InfoCenter.
- Weitere Details unter: <https://www.reblausexpress.at/aktion-saisonkarte>

35. BIOEM, vom 16.-19. Juni 2022 in Großschönau

Im 35. Jubiläumsjahr der BIOEM, der **Messe für nachhaltiges Leben im Waldviertel**, wird neben den Hauptthemen *Energie/Umwelt/Speicher, Bauen/Wohnen/Sanieren, Elektromobilität* erstmalig das Thema „**Energiegemeinschaften - regionale Energiesicherheit**“ aufgegriffen. Genauso wie zum **Themenschwerpunkt „Biodiversität“** werden alle wissenswerten Informationen sowie Fachvorträge von Experten angeboten.



Nähere Infos unter www.bioem.at



14. Mai, 19 Uhr, Stift Geras, Marmorsaal „Die Schöne Müllerin“

Franz Schuberts Liederzyklus erleben wir halbszenisch; die Müllerstochter tritt in direkten Dialog mit dem Gesellen und greift mit weiteren Schubertliedern in die Handlung ein. Auch der Jäger darf nicht fehlen. Die Künstler bieten ihrem Publikum ungewöhnliche Möglichkeiten und lassen es mitten im Geschehen sein „Und der Himmel da oben, wie ist er so weit“.

Katrin Koch - Sopran, Martin Achrainer - Bariton und Christian Koch –Tenor, Klavier.

18. Juni, 19 Uhr, Stift Geras, Marmorsaal „Klaviersono“

Der großartige Pianist Stefan Stroissnig erfreut uns mit romantischer und impressionistischer Klaviermusik „Am Klavier hat man quasi ein ganzes Orchester zur Verfügung, mit allen Möglichkeiten. Mich fasziniert auch diese Vielfältigkeit der Musik und als Solist kann ich meine Vorstellungen umsetzen und muss keine Kompromisse eingehen“. Werke von: Franz Schubert, Robert Schumann, Frédéric Chopin, Claude Debussy und Maurice Ravel.

6. August, 19 Uhr, Stift Geras, Marmorsaal „Bauer im Marmorsaal“

Wolfgang Bauer, bekannt für seine Bühnenstücke, hat auch erstaunliche Erzählungen und herzerfrischende Gedichte geschrieben. Die Künstler, Otto Lechner ist noch mit Wolfi Bauer aufgetreten, haben ein hinreißendes Programm zusammengestellt.

Anne Bennent – Texte, Otto Lechner – Akkordeon, Anton Burger – Violine.

24. September, 19 Uhr, Stift Geras, Marmorsaal „Charlotte & Friends“

Charlotte Balzereit und ihre Freunde musizieren allabendlich zusammen in der Wiener Staatsoper und bei den Wiener Philharmonikern. Wunderbar farbenprächtige Töne, berührend und auch voll Temperament, erklingen im Marmorsaal. Musik zum Träumen und Genießen im besonderen „Wiener Klang“. Werke von C. Debussy, A. Caplet und N. Rota.

Charlotte Balzereit - Harfe; Kirill Kobantschenko, Johannes Kostner - Violine; Ursula Ruppe - Viola; Andrea Traxler - Violoncello.

15. Oktober, 19 Uhr, Stift Geras, Marmorsaal "CHE TANGO"

Die Musik des argentinischen Tangomusikers Astor Piazzolla ist Grundlage für das Ensemble „CHE TANGO“. Die Mixtur von klassisch ausgebildeten Musikern mit vom Jazz und von der Improvisation kommenden ist ein wesentlicher Aspekt bei der Interpretation seiner Stücke.

Loukia Agapiou - Gesang; Roman Pechmann - Akkordeon, Bandoneon; Milos Avramovic – Bandoneon; Florian Wilscher – Violine; Gina Schwarz - Kontrabass; Saghar Omidvar – Klavier; Alois Omidvar - Schlagzeug, Percussion

8. Oktober, 16 Uhr, Stift Geras, Marmorsaal „Pinocchio“

Martin Ferdiny erzählt die zauberhafte Geschichte vom Tischler Geppetto und der Holzpuppe Pinocchio. Simon Reitmaier erweckt mit feiner Klarinettenmusik Pinocchio und die Phantasie kleiner und großer Kinder.

Simone Fontanelli „Es war einmal ein Stück Holz“. Eine musikalische Erzählung nach Carlo Collodi

BILDUNGSWESEN



Besuchen Sie uns auch zu unseren neuen Öffnungszeiten am Donnerstag!

NEUES AUS DER STADTBÜCHEREI GERAS

Öffnungszeiten:

Donnerstag 17:30 - 18:30 Uhr

Sonntag 10:30 - 11:30 Uhr

An Feiertagen geschlossen!

NEU GESTALTETE TELEFONZELLE – DIE NEUE GERASER BÜCHERZELLE



Wie funktioniert eine Bücherzelle?

Nehmen Sie BÜCHER raus – stellen Sie BÜCHER ein!

Bücher aller Art sind willkommen: Romane, Kinderbücher, Sachbücher, ...

Bitte nur Bücher einstellen, die vollständig und in gutem Zustand sind.

Entnehmen Sie gerne alle Bücher, die Sie interessant finden. Diese dürfen Sie behalten oder Sie stellen sie nach der Lektüre wieder zurück, um weiteren Lesern eine Freude zu machen.

Übrigens: auch in Hötzelendorf gibt es eine „Buchhaltestelle“ (Buswartehäuschen beim Gasthaus Riffer)!



Mit dem Überraschungs-Bücherabo bekommen Sie jeweils am Monatsanfang 1-3 Bücher direkt nach Hause zugestellt. Sie erfahren vorher nicht, welche Bücher es sein werden - lassen Sie sich von uns überraschen. Sie können das Thema Ihres Abos bestimmen (Krimis, Romane, ...) und uns darüber informieren, was Sie nicht gerne lesen. Am nächsten Monatsbeginn holt die Mitarbeiterin die gelesenen Bücher wieder ab und bringt wieder ein neues Überraschungspaket. Sie können das Abo für sich selbst oder als Geschenk abschließen und eine bestimmte Laufzeit wählen. Das Abo gilt sowohl für Erwachsene als auch für Kinder.

ANMELDUNG

Ich bestelle hiermit folgendes Überraschungs-Bücherabo:

- 3 Monate um € 5,-
- 6 Monate um € 9,-
- 12 Monate um € 18,-

Das lese ich gerne (Mehrfachauswahl möglich):

- | | | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Krimi | <input type="checkbox"/> Thriller | <input type="checkbox"/> Romane | <input type="checkbox"/> Liebe |
| <input type="checkbox"/> Fantasy | <input type="checkbox"/> Heimatbücher | <input type="checkbox"/> Hörbücher | <input type="checkbox"/> Tonies |

NAME:

ADRESSE:

GEBURTSDATUM:

TELEFON:

E-MAIL:

UNTERSCHRIFT:

Bitte geben Sie die Anmeldung in den Briefkasten bei der Bücherei oder senden Sie sie per Post an 2093 Geras, Retzerstraße 1 oder per E-Mail an vhs-buecherei@geras.at.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung!



Sonderausstellung

Die Schönheit des Augenblicks

*Blumen zwischen Ästhetik
und Abstraktion*

**Bildhafte Darstellung der Schöpfung
in kunstvollen Aufnahmen.**



Herzliche Einladung

zur Ausstellungseröffnung:

6. Mai, 16:00 Uhr

Öffnungszeiten 2022:

1. Mai bis 31. Oktober

Mittwoch bis Sonntag und Feiertag

10:30 Uhr - 16:00 Uhr

Führungen: DI 11:00 Uhr

MI - SO und FTG 11:00 und 14:30 Uhr

Sie interessieren sich für die Geschichte von Geras und der Region und wollen dieses Wissen gerne bei Führungen weitergeben? Dann freuen wir uns, wenn Sie sich bei uns melden:
Tel: 0664/55 26 553 bzw. margit.perzy@stiftgeras.at



NATURPARK GERAS



EIN NATURPARK IN
NIEDERÖSTERREICH

Saisonstart Palmsonntag 10. April 2022

Ab 11 Uhr: Mittagstisch

Reservierung: Bianca Leitner, Tel: 0664/55 43 659

Kutschenfahrten durch den Park

14:00 Uhr: Tiersegnung mit Kräuterpfarrer Benedikt

Die Kinder laden wir herzlich ein, mit ihren bereits am Vormittag gesegneten Palmbüschen an dem Spaziergang zur Hubertuskapelle teilzunehmen.

Der Erlös aus Mehlspeisen- und Kaffeeverkauf wird für die Futterkosten verwendet.

Es gelten die an diesem Tag gültigen Covid-19-Bestimmungen.

Öffnungszeiten Saison 2022:

10. April bis 31. Oktober

09:00 - 18:00 Uhr (Mittwoch Ruhetag!)

Für den Besuch des Naturparks bitten wir zu Eurer eigenen Sicherheit eine FFP2-Maske mitzunehmen

www.naturpark-geras.at

Tel: 0664/55 26 553



Statistik Austria kündigt die Zeitverwendungserhebung (ZVE) an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Gesellschaft und Wirtschaft zeichnen. Die Ergebnisse der **Zeitverwendungserhebung (ZVE)** liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen dazu, wieviel Zeit Menschen in Österreich mit Arbeit oder Schule, Sport, Freunde und Kultur verbringen. Wer übernimmt in Österreichs Haushalten die Kinderbetreuung, unbezahlte Pflegearbeit oder Haushaltstätigkeiten? Wie lange sind Menschen in Österreich jeden Tag unterwegs? Wie lange schlafen sie?



Die ZVE-Erhebung wurde zum letzten Mal im Jahr 2008/09 durchgeführt. Ein aktuelles Bild der Zeitverwendung ist daher längst überfällig und interessant.

Haushalte in ganz Österreich wurden zufällig aus dem Zentralen Melderegister ausgewählt und eingeladen. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Wer Teil der Stichprobe ist, erhält einen Brief mit der Post mit näheren Informationen zur Teilnahme an der Zeitverwendungserhebung. Nach einem kurzen Fragebogen, führen die Mitglieder der ausgewählten Haushalte zwei Tage lang ein Tagebuch über ihre Aktivitäten. Dies geht ganz einfach mit der eigens dafür entwickelten ZVE-App oder mittels eines Papiertagebuchs.

Damit wir korrekte Daten erhalten ist es von großer Bedeutung, dass alle Personen eines Haushalts (ab 10 Jahren) an der Erhebung mitmachen. Als Dankeschön erhalten die vollständig befragten Haushalte einen **35-Euro-Einkaufsgutschein**.

Die im Rahmen der ZVE-Erhebung gesammelten Daten werden gemäß dem Bundesstatistikgesetz und dem Datenschutzgesetz streng vertraulich behandelt. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zur ZVE erhalten Sie unter:

Statistik Austria

Tel.: +43 1 711 28-8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at - Internet: www.statistik.at/zve

Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse der Erhebung SILC (*Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen*) liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich.



Derzeit ist das Leben vieler Menschen in Österreich von sozialen und beruflichen Veränderungen geprägt. Gerade in dieser herausfordernden Zeit ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistikverordnung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBl. II Nr. 277/2010* idGF), eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU-Verordnung 2019/1700) sowie weitere ausführende europäische Verordnungen im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2022** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch oder über das Internet Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die vollständig befragten Haushalte wahlweise einen 15-Euro-**Einkaufsgutschein** oder eine Spendenmöglichkeit für das **österreichische Naturschutzprojekt** „CO₂-Kompensation durch Hochmoorrenaturierung im Nassköhr“.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die im Rahmen der SILC-Erhebung gesammelten Daten werden gemäß dem Bundesstatistikgesetz und das Datenschutzgesetz streng vertraulich behandelt. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel.: +43 1 711 28-8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at

Internet: www.statistik.at/silcinfo



Der USV Geras (bzw. die Nachwuchsspielgemeinschaft gemeinsam mit

Langau, Irnfritz, Drosendorf und Weitersfeld) bedankt sich sehr herzlich bei den Sponsoren SPARKASSE und LEYRER & GRAF für das Sponsoring der neuen Trainingsanzüge für die U11. Die Spieler haben sich super über die Geschenke gefreut und gehen voll motiviert in die Frühjahrssaison.






Kinder- & Jugendferiencamps

in Langau bei Geras

von 18. Juli bis 19. August

Das Abenteuer liegt so nah! Eine erlebnisreiche Woche wartet auf dich. Mach Ferien im Waldviertel und genieße sie gemeinsam mit anderen Kindern.

**Tagescamps für Kinder im Alter von 6-14 Jahren
zu je einer Woche von ca. 7.45 Uhr bis ca. 17.00 Uhr**

Pro Woche € 189,-

**Anmeldung und Details unter: www.bewegungsquelle-waldviertel.at
Info: 0664/537 85 00 WhatsApp**





www.circusluft.com

Circusluft

★ Drosendorf ★

★★ Zirkuscamps mit Übernachtungen
in echten Zirkuswaggons! ★★

Was passiert in der Circusluft Drosendorf?
Während der gesamten Sommerferien werden Zirkuswochen für Kinder zwischen 8 und 16 Jahren angeboten. Von Sonntag bis Freitag sind die Kinder mit Zirkuskünstler*innen und Freizeitbetreuer*innen in der Welt des Zirkus zuhause, übernachten in Zirkuswaggons und trainieren in einem echten Zirkuszelt. Neben dem Zirkusprogramm gibt es auch Ausflüge ins Schwimmbad oder Gruppenspiele auf dem großflächigen Gelände. Abgeschlossen werden die Wochen mit einer kurzen Aufführung in der Manege. Hier haben die Kinder die Möglichkeit, ihren Eltern, Freunden und Bekannten zu zeigen, was ihnen in der Woche am meisten Freude bereitet hat.

Wer gestaltet die Wochen?
Dem Zirkus Kaudawelschist es ein persönliches Anliegen in Drosendorf Zirkuswochen zu gestalten. Den Kindern soll hierbei ein freier und unbeschwerter Zugang zum Zirkus ermöglicht werden, bei dem Spaß und Freude im Vordergrund stehen. Der Zirkus Kaudawelsch besteht aus einem jungen, dynamischen Team, das sich bei der Ausbildung zur Zirkuspädagogik kennen gelernt hat. Die Künstler*innen haben unterschiedlichste weitere Ausbildungen, bringen mehrere Jahre Erfahrung im pädagogischen Bereich mit und sind verbunden durch ihre gemeinsame Leidenschaft, dem Zirkus!





Schanplatz Drosendorf KG | Hauptplatz 1 | 2095 Drosendorf |
02915/221331 | office@circusluft.at | www.circusluft.com | @Circusluft

STEUERN mit  und Hirn

Steuern sparen leicht gemacht...

Kostenlose Steuerberatung

Jeden ersten Freitag im Monat
von 09:00 – 11.00 Uhr

im Gemeindeamt der Stadtgemeinde Geras.

be-st - steuerberatung e.U.

Mag. Bettina Steininger
3742 Theras 51
0664/3449337

kontakt@best-steuerberatung.at

Verlässlichkeit & Verschwiegenheit als Basis für Vertrauen und Erfolg

Bitte beachten Sie die derzeitigen Sicherheitsbestimmungen
im Zusammenhang mit Covid-19!

Bitte um telefonische Voranmeldung am
Gemeindeamt (02912/7050).

RMCS GmbH - Theurer KG

Versicherungsmakler-Kooperation

Kompetenz durch Erfahrung
Vertrauen durch Partnerschaft



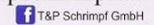
Vorsorgen
&
Versichern

die neue Waldviertel-Kooperation

BÜRO 2095 Drosendorf:

Öffnungszeiten Mo-Fr 8-12 Uhr
02915 62658

www.tpschrimpf.at



THOMAS LETTNER

0676 89 88 1600

thomas.lettner@tpschrimpf.at

MARKUS THEURER

0664 12 12 973

markus.theurer@tpschrimpf.at

BÜRO 3550 Langenlois: Öffnungszeiten Mo-Fr 8-17 Uhr
Zulassungsstelle Mo-Fr 8-16.30 Uhr

PMT Elektrotechnik OG

Elektroinstallationen - erneuerbare Energien - Beleuchtungslösungen

Philipp Parth 0676 / 389 49 31

Ing. Markus Müllner 0664 / 552 93 94

PMT

POWER MOTION TEAM

A-2092 Riegersburg 165

E-Mail: office@pm-t.at

Wir finanzieren Ihren Wohntraum!



Christian
Engelmann



Harald
Schmidt



Christoph
Vogler



Thomas
Zotter

1 Mio.
zufriedene
Kunden
in NÖ

**Das Beraterteam
in Ihrer Raiffeisenbank**



rbw4.ct

kabelplus
alles im plus

mein glasfaserplus

mehr fernsehen, internet, telefonie & mobile, mehr ich

Mit kabelplus genießen Sie jetzt noch mehr Vorteile – dank unserem regionalplus zum Glasfaserausbau!

Das Glasfasernetz kommt bald auch in Ihre Gemeinde. Egal ob Internet, TV, Telefonie oder Mobilfunk: Bei kabelplus bekommen Sie alles aus einer Hand.

Schon bald werden Sie das umfassende Produktportfolio von kabelplus genießen können:

- + Highspeed-Internet mit bis zu 500 Mbit/s und unlimitedes Datenvolumen
- + neue Fernseh- und Radioprogramme (rd. 200 Programme, davon 66 in HD)
- + bis zu 7 Tage zeitversetztes Fernseherlebnis kabelplusMAGIC TV
- + kostenlose Videothek von Filmmitt
- + als Zusatzangebot günstige TV-Premium-Programme inkl. Sky möglich
- + günstige Mobil- und Festnetztelefonie mit Rufnummernmitnahme

Bei technischen Fragen steht ab sofort der Helpdesk von kabelplus jederzeit gerne zur Verfügung. Dieser ist unter der Telefonnummer 0800 800 514 oder per E-Mail unter support@kabelplus.co.at rund um die Uhr erreichbar.

Ihr kabelplus Berater kommt auch gerne zu einem Beratungsgespräch bei Ihnen vorbei!

Rene Pareis

0676 810 337 98, rene.pareis@kabelplus.co.at





- AUTOTEILE UND ERSATZTEILHANDEL
- KFZ-BEGUTACHTUNG BIS 3,5T
- KLIMA-SERVICE
- REPARATUR ALLER MARKEN
- AUTOGLAS STÜTZPUNKT/HÄNDLER
- LACKIER- UND KAROSSERIE-FACHBETRIEB
- DIREKTVERRECHNUNG MIT VERSICHERUNG
- ABSCHLEPPHILFE



SIEGHARTSREITH

tel: 02912/361

fax 02912/361-4

office@autoteile-kaufmann.at

HORN-FRAUENHOFEN

tel: 02982 / 30222

fax 02982 / 20625

horn@autoteile-kaufmann.at



Öffentliche Notare
Dr. Erich Leutgeb
Dr. Leopold Mayerhofer
3580 Horn · Hauptplatz 13
Tel. 02982/2417 Fax DW 7
www.notariat-horn.at



*Ihre Notare wünschen ein
gesegnetes Osterfest*

